

ADDENDUM CONTRATTUALE PER LA DEFINIZIONE DEI RAPPORTI

GIURIDICI ED ECONOMICI TRA AGENZIA DI TUTELA DELLA SALUTE

(ATS) DELL'INSUBRIA ED ENTE CASA DI CURA PRIVATA LE TERRAZZE

SRL DI CUNARDO (CF 00950160713/P.IVA 01994660122), PER LA

STRUTTURA CASA DI CURA PRIVATA LE TERRAZZE - COD. 32203039700

(Ric.) E 322000729 (Amb.), SITA NEL COMUNE DI CUNARDO –

RIMODULAZIONE AI SENSI DELL'ALLEGATO 1 ALLA D.G.R. 26.05.2021, N.

XI/5173

==.==.==.==.==

PREMESSO che:

- conseguentemente alla Deliberazione del Direttore Generale ATS dell'Insubria n. 382 del 29.06.2021, integrata con Deliberazione n. 384 del 30.06.2021, è stato sottoscritto in data 30.06.2021 il contratto per la definizione dei rapporti giuridici ed economici tra ATS dell'Insubria e l'Ente sopra richiamato, per l'erogazione di prestazioni di ricovero per acuti e specialistica ambulatoriale, per l'intera annualità 2021;

- l'art. 13 del predetto contratto prevede In caso di sopravvenienza di disposizioni legislative o regolamentari regionali, nonché di adozione di provvedimenti amministrativi regionali incidenti sul contenuto del contratto, che lo stesso deve intendersi automaticamente modificato ed integrato;

- la D.G.R. n. XI/4773 del 26.05.2021 avente ad oggetto "Determinazioni in ordine alla negoziazione 2021 e ulteriori determinazioni in ambito sanitario e sociosanitario" ha previsto, in Allegato 1 – Negoziazione Area Sanitaria, tra

l'altro che:

- anche per l'anno 2021 rimangono possibili le rimodulazioni di budget già

previste negli esercizi precedenti per le risorse contrattualizzate con la medesima struttura e per gli enti unici, finanziando eventuale attività di cure sub-acute ed ambulatoriali in iperproduzione con lo spostamento di risorse da ricovero e cura. Tali operazioni sono da considerarsi non storicizzabili;

- si conferma che, in caso di non completo utilizzo delle risorse negoziate, le ATS, nel rispetto dei tetti contrattuali, potranno, con riferimento all'ultimo trimestre, preve verifiche sulla completezza dei flussi informatici, in accordo con l'erogatore e previa autorizzazione della Direzione Generale Welfare, riorientare le risorse presso altri Erogatori dello stesso comparto (pubblico su pubblico o privato su privato), ridefinendo fino ad un valore pari al 10% del budget del singolo erogatore coinvolto;

- le rimodulazioni potranno essere chieste dagli erogatori alle ATS, oppure proposte da ATS agli erogatori e concordate con gli stessi entro il 30.11.2021; le istanze dovranno essere trasmesse da ATS con valutazione, per la successiva approvazione della Direzione Generale Welfare entro il 15.12.2021;

- con nota rubricata in atti al protocollo n. 124507 del 10.11.2021 è pervenuta da parte dell'Ente qui sottoscrittore una richiesta di rimodulazione con trasferimento di € 400.000,00 dall'attività di ricovero all'attività ambulatoriale;

- l'ATS dell'Insubria, in ottemperanza alla precitata D.G.R. ha disposto, con deliberazione n. 762 del 21.12.2021, di:

- approvare le rimodulazioni riassunte nell'Allegato 1 alla deliberazione stessa, con il conseguente e conforme aggiornamento delle schede di budget relative alle Strutture in esso elencate;

- di procedere alla sottoscrizione degli Addendum contrattuali con le Strutture elencate in Allegato 1 e secondo lo schema di cui all'Allegato 2 alla stessa deliberazione;

Tutto ciò premesso

Tra

l'Agenzia di Tutela della Salute ATS dell'Insubria (di seguito ATS), con sede legale nel Comune di Varese in via Ottorino Rossi n. 9, codice fiscale e partita IVA 03510140126, nella persona del Direttore Generale, Dott. Lucas Maria Gutierrez, nato a Portovaltravaglia (VA) il 19/12/1957, domiciliato per la carica presso la sede dell'ATS

e

il soggetto erogatore Ente Casa di Cura Privata Le Terrazze srl con sede legale nel Comune di Cunardo in Via Ugo Foscolo, 6/B - CF 00950160713/P.IVA 01994660122 - per la Struttura Casa di Cura Privata Le Terrazze sita nel Comune di Cunardo, nella persona del Sig. Donato Rita, nato a Varese il 11.07.1961 C.F. RTIDNT61L11L682S, in qualità di legale rappresentante (o altro soggetto munito di potere di rappresentanza legale)

si conviene e si stipula

ad integrazione del contratto sottoscritto in data 30.06.2021, le cui disposizioni rimangono in vigore per quanto non diversamente stabilito dal presente contratto integrativo, quanto segue:

Art. 1 – Oggetto e condizioni della Rimodulazione

1. la quota di risorse per le attività di specialistica ambulatoriale e di ricovero vengono ridefinite come rappresentato in Allegato A al presente Addendum contrattuale, a valere per il solo esercizio 2021, a

seguito del trasferimento di € 400.000,00 dal budget dei ricoveri a quello ambulatoriale, con conseguente ridefinizione anche del "tetto" delle prestazioni riferito ai cittadini lombardi;

2. l'Allegato A al presente Addendum contrattuale rappresenta la scheda di budget aggiornata, a valere per il solo esercizio 2021;

3. Il trasferimento della quota di risorse specificata al punto 1. del presente articolo ha carattere temporaneo, limitato al solo esercizio 2021 e non risulta in alcun modo storicizzabile.

Art. 2 Imposta di bollo

L'imposta di bollo prevista per il presente Addendum contrattuale dalle normative vigenti, se dovuta, viene assolta virtualmente ed è a carico dell'Ente erogatore;

Ferme le premesse e gli articoli del contratto integrativo ordinario sottoscritto in data 30.06.2021 da intendersi, in punto di fatto e di diritto, qui integralmente richiamato.

Previa lettura, il presente Addendum al contratto integrativo ordinario vigente approvato dalle parti contraenti viene sottoscritto con firma digitale.

Varese, 23 dicembre 2021

Per Agenzia di Tutela della Salute dell'Insubria

Il Direttore Generale

Dott. Lucas Maria Gutierrez

==.==.==.==

Per l'Ente Casa di Cura Privata Le Terrazze Srl

Il Legale Rappresentante

Sig. Donato Rita

Denominazione Struttura	CASA DI CURA PRIVATA LE TERRAZZE SRL
Codice Regionale	32203039700 (Ric.) 322000729 (Amb.)

Allegato A

Tipologia di Attività	Importo Budget 2021	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Ricovero e cura	€ 16.453.259,00	Importo pari al 100% del finanziato 2019 per le attività di ricovero e cura, incrementato in applicazione a quanto previsto dalle DGR XI/3518/2020 e DGR XI/3915/2020 e DGR XI/4061/2020, valore di riferimento per l'applicazione dell'art. 1 comma 495 Legge 30 dicembre 2020 n. 178 (fatte salve successive modifiche della normativa nazionale), ferma restando la garanzia dell'equilibrio economico del Servizio sanitario regionale	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconoscimento della produzione fino al raggiungimento del budget di struttura	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2021	
Sub acuti	€ 0,00	Importo pari al 100% del finanziato 2019 per le attività sub acute esclusi i posti tecnici temporanei attivati in applicazione alla DGR XI/3681/2020, valore di riferimento per l'applicazione dell'art. 1 comma 495 Legge 30 dicembre 2020 n. 178, ferma restando la garanzia dell'equilibrio economico del Servizio sanitario regionale	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconoscimento della produzione fino al raggiungimento del budget di struttura	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2021	
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)	€ 3.181.308,00	Importo pari al 97% delle prestazioni ambulatoriali finanziate nel 2019 (comprese prestazioni erogate a favore dei pazienti cronici), definito sul finanziato 2019 per quanto risulta al momento attuale, essendo in corso di valutazione la corretta applicazione di quanto introdotto dalla lettera o) del comma 796 dell'articolo 1 della legge del 27 dicembre 2006 n. 296 e s.m.i.. Valore di riferimento per l'applicazione dell'art. 1 comma 495 Legge 30 dicembre 2020 n. 178 (fatte salve successive modifiche della normativa nazionale), ferma restando la garanzia dell'equilibrio economico del Servizio sanitario regionale. L'eventuale incremento legato alla riduzione del csd "superticket", sarà effettuato a consuntivo, sulla scorta dei valori rilevati, garantendo coerenza con le risorse rese disponibili a sistema.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconoscimento pieno della produzione fino al raggiungimento del valore del 97%; tra il 97% e il 103% sarà applicato alle valorizzazioni prodotte un abbattimento fino al 30% (60% per la branca di laboratorio) e tra il 103% e il 106% fino al 60%. L'impegno a erogare prestazioni a carico del Servizio Sanitario vale fino a questa quota. Oltre la quota 106% non viene garantita la remunerazione delle prestazioni	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2021 (valutando l'eventuale data di fine erogazione) Sono dettagliate di seguito le quote relative agli obiettivi specifici per migliorare l'offerta erogativa specialistica, alla presa in carico del paziente cronico ed allo screening	

Imposta di bollo di Euro 16,00 assolta in modo virtuale. Autorizzazione n. 1700/2016 del 11/01/2016

Tipologia di Attività	Valore di riferimento 2019	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Ricovero - bassa complessità	€ 1.909.682,00	L'importo è un di cui della voce "Ricovero", ed è pari al 100% del valore finanziato nel 2019 per le prestazioni bassa complessità	Fuori regione	Solo per gli erogatori privati - Nel caso di superamento del tetto di struttura è previsto un abbattimento dell'esubero di produzione rilevato per ciascuna Struttura rispetto alla produzione finanziata per la bassa complessità nel 2019. Gli eventuali risparmi rispetto al limite di sistema per l'anno 2021 per gli erogatori privati, potranno essere oggetto di redistribuzione a copertura parziale dell'iperproduzione, in proporzione all'iperproduzione stessa.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2021; non si applica agli IRCCS (la cui produzione viene considerata parificata all'alta complessità)	L'importo è un di cui della voce "Ricovero e cura"
Ricovero - cittadini lombardi	€ 14.588.902,00	L'importo è un di cui della voce "Ricovero", ed è pari al 100% del valore finanziato nel 2019 per le prestazioni erogate a favore dei pazienti lombardi, incrementato in applicazione a quanto previsto dalla DGR XI/3518/2020 e DGR XI/3915/2020	Cittadini Lombardi	Solo per erogatori privati - Nel caso di superamento del tetto è previsto un abbattimento dell'esubero di produzione rilevato per ciascuna Struttura rispetto alla produzione finanziata per Lombardi nel 2019. Gli eventuali risparmi rispetto al limite di sistema per l'anno 2021 per gli erogatori privati, potranno essere oggetto di redistribuzione a copertura parziale dell'iperproduzione, in proporzione all'iperproduzione stessa.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2021; non si applica agli IRCCS (la cui produzione viene considerata parificata all'alta complessità)	L'importo è un di cui della voce "Ricovero e cura"
Ricovero e cura - quota destinata alla definizione di obiettivi specifici per migliorare l'offerta di ricovero e cura (2% del finanziato di ricovero 2019)	Sarà prevista su indicazione della DG Welfare un'integrazione contrattuale per la definizione di obiettivi e relativo importo per i mesi post emergenza		Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Solo per erogatori privati - Dato l'impatto sulla capacità erogativa e sulla programmazione ed accesso alle prestazioni ambulatoriali da parte dei pazienti cronici, il valore dovrà essere parametrato al numero di mesi di attività successivi alla fine dell'emergenza; la restante parte è da ritenersi già riassorbita dal budget di struttura.		L'importo è un di cui della voce "Ricovero e cura"
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero - cittadini lombardi	€ 3.207.334,00	Importo pari al 100% delle prestazioni ambulatoriali finanziate nel 2019 per lombardi (comprese prestazioni erogate a favore dei pazienti cronici), definito sul finanziato 2019 per quanto risulta al momento attuale, essendo in corso di valutazione la corretta applicazione di quanto introdotto dalla lettera o) del comma 796 dell'articolo 1 della legge del 27 dicembre 2006 n. 296.	Cittadini Lombardi	Solo per gli erogatori privati - Nel caso di superamento del tetto è previsto un abbattimento in proporzione all'esubero di produzione rilevato per ciascuna Struttura rispetto alla produzione finanziata per Lombardi nel 2019. Gli eventuali risparmi rispetto al limite di sistema per l'anno 2021 per gli erogatori privati, potranno essere oggetto di redistribuzione a copertura parziale dell'iperproduzione, in proporzione all'iperproduzione stessa.	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2021 (valutando l'eventuale data di fine erogazione)	L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"

Imposta di bollo di
Euro 16,00 assolta
in modo virtuale.
Autorizzazione n.
1700/2016 del
11/01/2016

Tipologia di Attività	Valore di riferimento 2019	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale - quota destinata alla definizione di obiettivi specifici per migliorare l'offerta erogativa specialistica (5% del finanziato di specialistica ambulatoriale 2019)	Sarà prevista su indicazione della DG Welfare un'integrazione contrattuale per la definizione di obiettivi e relativo importo per i mesi post emergenza	Importo pari al 5% delle prestazioni ambulatoriali finanziate nel 2019 (escluse prestazioni erogate a favore dei pazienti cronici), definito sul finanziato 2019 per quanto risulta al momento attuale, essendo in corso di valutazione la corretta applicazione di quanto introdotto dalla lettera o) del comma 796 dell'articolo 1 della legge del 27 dicembre 2006 n. 296 e s.m.i.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Dato l'impatto sulla capacità erogativa e sulla programmazione ed accesso alle prestazioni ambulatoriali da parte dei pazienti cronici, il valore dovrà essere parametrato al numero di mesi di attività successivi alla fine dell'emergenza; la restante parte è da ritenersi già riassorbita dal budget di struttura.		L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale - quota destinata alla remunerazione alle attività connesse alla presa in carico del paziente cronico (3% del finanziato di specialistica ambulatoriale 2019)	Sarà prevista su indicazione della DG Welfare un'integrazione contrattuale per la definizione di obiettivi e relativo importo per i mesi post emergenza	Importo pari al 3% delle prestazioni ambulatoriali finanziate nel 2019 (comprese prestazioni erogate a favore dei pazienti cronici), definito sul finanziato 2019 per quanto risulta al momento attuale, essendo in corso di valutazione la corretta applicazione di quanto introdotto dalla lettera o) del comma 796 dell'articolo 1 della legge del 27 dicembre 2006 n. 296 e s.m.i.	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Dato l'impatto sulla capacità erogativa e sulla programmazione ed accesso alle prestazioni ambulatoriali da parte dei pazienti cronici, il valore dovrà essere parametrato al numero di mesi di attività successivi alla fine dell'emergenza; la restante parte è da ritenersi già riassorbita dal budget di struttura.		L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale - quota relativa alle attività di screening convenzionato con ATS	€ 0,00	Definito in sede di programmazione territoriale	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione			L'importo è un di cui della voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"

Tipologia di Attività	Importo Budget 2021	Modalità di determinazione	Erogazione a favore di	Finanziamento	Ambito temporale prestazioni	Note
Attività COVID: Ricovero e Cura DL 34/2020	//	In riferimento all'applicazione del DL 34/2020 in termini di maggiorazioni tariffarie (a seguito di emanazione indicazioni ministeriali in tema)	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto e contrattualizzato solamente a superamento del budget di cui alla voce "Ricoveri"	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2021	L'importo è integrativo a quanto previsto alla voce "Ricoveri"
Attività COVID: Sub acuti DGR XI/3681/2020	//	In riferimento all'applicazione della DGR XI/3681/2020 per i mesi di funzionamento durante l'esercizio 2021	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto e contrattualizzato solamente a superamento del budget di cui alla voce "Sub Acuti"	Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2021	L'importo è integrativo a quanto previsto alla voce "Sub Acuti" - non inserire ulteriori imposti nell'eventualità di posti tecnici già contrattualizzati e convertiti in posti tecnici COVID
Attività COVID: Degenze di Sorveglianza / Degenze di Comunità DGR XI/3681/2020	//	In riferimento all'applicazione della DGR XI/3681/2020 per i mesi di funzionamento durante l'esercizio 2021	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione		Sono conteggiabili esclusivamente quelle con data di dimissione a decorrere dall'01.01.2021	
Attività COVID - evidenza attività di laboratorio COVID	//	Integrazioni di budget utili a garantire l'offerta necessaria alla gestione della pandemia, in corso d'anno ed in base al monitoraggio dei volumi erogati, per quanto previsto dalle DGR XI/3132 del 12/05/2020, DGR XI/3530 del 05/08/2020, DGR XI/3778 del 03/11/2020, DGR XI/3876 del 19/11/2020 e DGR XI/4658 del 03/05/2021 in tema di erogazione di attività diagnostica per COVID19, e di ulteriori prestazioni che potrebbero essere introdotte per la gestione della pandemia	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto e contrattualizzato solamente a superamento del budget di cui alla voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2021	L'importo è aggiuntivo "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Attività COVID - evidenza attività di vaccinazioni COVID: DGR XI/4433/2021	//	Integrazioni di budget utili a garantire l'offerta necessaria alla gestione della pandemia, in corso d'anno ed in base al monitoraggio dei volumi erogati, per quanto previsto dalle DGR XI/4433/2021 qualora l'attività vaccinale erogata porti la struttura a superare la quota del 97% del budget contrattualizzato	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto e contrattualizzato solamente a superamento del budget di cui alla voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2021	L'importo è aggiuntivo "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"
Attività COVID - evidenza attività COVID: ALTRE PRESTAZIONI (specificare)	//	Integrazioni di budget utili a garantire l'offerta necessaria alla gestione della pandemia, in corso d'anno ed in base al monitoraggio dei volumi erogati (SPECIFICARE IL CONTENUTO)	Lombardi (compresi stranieri assimilati ai Lombardi) e Fuori Regione	Riconosciuto e contrattualizzato solamente a superamento del budget di cui alla voce "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"	Sono conteggiabili esclusivamente quelle erogate dalla data dell'01.01.2021	L'importo è aggiuntivo "Attività di specialistica ambulatoriale e diagnostica strumentale, comprensive delle attività di Pronto Soccorso non seguite da ricovero (Quota 97%)"